

Press Release Aksi Peledakan Bom di Jakarta

Saturday, 25 July 2009

Pernyataan Pers

Pemerintah Republik Indonesia Tentang Aksi Peledakan Bom di Jakarta

Jumat, 17 Juli 2009

Pemerintah Republik Indonesia mengutuk keras aksi terorisme yang terjadi di Jakarta pada Jumat pagi ini, 17 Juli 2009, (berupa peledakan bom di hotel J.W. Marriot dan Ritz-Carlton). Serangan teroris ini kembali menelan korban jiwa serta mencederai sejumlah warga sipil yang tidak berdosa. Terkait dengan hal tersebut, Pemerintah RI juga ingin menyampaikan rasa bela sungkawa yang sedalam-dalamnya, simpati serta doa bagi para korban dan keluarganya.

Aksi teroris yang sangat keji kali ini merupakan serangan terhadap demokrasi dan kebebasan, serta terhadap bangsa Indonesia yang baru saja menyelesaikan proses demokrasi secara dewasa. Aksi teror ini juga secara nyata ditujukan untuk mengganggu perekonomian Indonesia dan citra positif Indonesia, yang telah dibangun melalui kerja keras selama lima tahun terakhir.

Pemerintah RI tetap kukuh memegang komitmen dan kewaspadaan dalam memerangi terorisme. Keteguhan Pemerintah RI dalam mengkonsolidasikan demokrasi serta meningkatkan kesejahteraan rakyat tidaklah akan tergoyahkan oleh aksi yang pengecut ini.

Pemerintah RI menyampaikan penghargaan yang setinggi-tingginya atas pernyataan simpati dan dukungan yang ditawarkan oleh negara-negara sahabat dan dunia internasional.

Pemerintah RI ingin sekali lagi menegaskan kepada seluruh rakyat Indonesia serta negara-negara sahabat bahwa saat ini para penegak hukum dan aparat keamanan Indonesia terus bekerja keras untuk memburu, melakukan investigasi serta membawa para pelaku kejahatan yang biadab ini ke muka hukum.

Press Release

The Government of the Republic of Indonesia on the Bombing Incidents in Jakarta

Friday, 17 July 2009

The Government of Indonesia strongly condemns the acts of terror that took place in Jakarta this morning, Friday, 17 July 2009. The innocent civilians have once again fallen victims of this murderous carnage.

The Government of Indonesia wishes to express its deepest condolences, sympathy and prayers to the victims and their families.

The tragic attacks posed an assault to democracy and freedom in Indonesia and to a nation that recently has just once again demonstrated their maturity in practicing democracy. The terror is directly aimed at damaging our strong economy and positive image, which for the past five years have been tremendously nurtured.

The Government of Indonesia remains steadfast in its commitment and vigilance against terrorism. Our fortitude in consolidating our democracy and bringing prosperity to our people will not be deterred by such cowardice acts.

We wish to express our highest appreciation for the sympathy and relentless support kindly offered by our friends and the international community.

The Government of Indonesia also wishes to assure its people and friends that the Indonesian security forces are working hard to find, investigate, and bring the perpetrators of these tragic attacks to justice.